

“犹太电影节：北京-上海” 影片展映  
Jewish Film Festival: Beijing- Shanghai



10月28日至29日美国驻上海总领事馆文化处将协助并参与犹太电影节三部影片的放映。此电影节的目的是为中国观众奉献当代以及经典的犹太电影。电影节将是一个反映犹太人传统、文化及生活的电影庆典。如需了解更多关于北京和上海的犹太电影节信息，请访问电影节官方网 <http://www.jfilmfestival.org> 美领馆文化处将免费向公众放映以下三场影片，影片放映结束后，都有讨论时间。本次放映影片都有中文字幕。

From Oct 28 to Oct 29, Public Affairs Section at U.S. Consulate General Shanghai is co-sponsoring three events as part of the Jewish Film Festival. The Festival aims to bring contemporary and classic Jewish films to Chinese audiences. The festival will be a celebration of films and creation and of Jewish heritage, culture and life. For more information about the Jewish Film Festival in Beijing and Shanghai, please visit the Festival's website at <http://www.jfilmfestival.org>. The film showings are free and open to the public and there will be discussions after screenings. All films have Chinese subtitles.

**10月28日 周日 14:00 《冤家，一个爱情故事》(导演：保罗·莫索斯基，美国，1989)**

Sun, Oct 28, 2:00pm: Screening of *Enemies: A Love Story*, (directed by Paul Mazursky, 1989)

报名网址: <http://shanghaiipas1028a.vasee.com>

**10月28日 周日 18:00 《严肃的男人》(导演：伊桑·科恩和乔尔·科恩，美国，2009)**

Sun, Oct 28, 6:00pm: Screening of *A Serious Man* (directed by Ethan Coen & Joel Coen, 2009)

报名网址: <http://shanghaiipas1028b.vasee.com>

**10月29日 周一 19:00 《慕尼黑》(导演：史蒂文·斯皮尔伯格，美国，2005年)**

Mon, Oct 29, 7:00pm: Screening of *Munich* (directed by Steven Spielberg, 2005)

报名网址: <http://shanghaiipas1029.vasee.com>

以上三场活动报名将从**10月18日上午8点**开始。如若参加多场活动，请在各场次报名网页分别预约。观影当天请携带身份证件入场。如有问题，请联系 [rsvpshanghaiipas@state.gov](mailto:rsvpshanghaiipas@state.gov) 问询。

Online reservation will start at 8:00am Thursday Oct 18. If you plan to attend more than one film, please RSVP for each screening separately. Please bring your pictured ID to enter Public Affairs Section. For more information please contact [rsvpshanghaiipas@state.gov](mailto:rsvpshanghaiipas@state.gov).